



**NuCedar Mills**<sup>®</sup>  
finely crafted exteriors

# CLASSIC R&R SHINGLES™

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

**La instalación debe seguir las instrucciones de este manual para mantener la garantía del producto.**

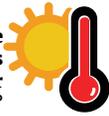
Para asegurar su garantía, visite nuestro sitio web para registrar su producto: [gardenstatelumber.com/NuCedar/technical/warranty/](http://gardenstatelumber.com/NuCedar/technical/warranty/).  
Para copias y revisiones adicionales, vaya a [gardenstatelumber.com/NuCedar](http://gardenstatelumber.com/NuCedar).

### PREPARACIÓN

Aplique los productos NuCedar sobre una barrera resistente a la intemperie correctamente instalada (por ejemplo, House Wrap). Para más información, no dude en llamar al fabricante. Asegúrese de que todas las aberturas y penetraciones de la pared estén correctamente tapajuntas de acuerdo con los códigos de construcción locales y las recomendaciones de tapajuntas del fabricante de ventanas/puertas. El sistema de revestimiento NuCedar no es una barrera impermeable. Está diseñado para reducir la cantidad de agua que llega a la barrera resistente a la intemperie subyacente.

Cedar Breather no se recomienda para la instalación de tejas NuCedar. No lo instale sobre marcos abiertos o listones de enrasado. Instale sobre un revestimiento sólido estructuralmente sólido e intacto, de al menos 1/2 pulg. de espesor.

No almacenar donde las temperaturas puedan superar los 120°



No lo cubra con material oscuro.



### INSTALACIÓN GENERAL

Las tejas NuCedar Classic R&R Shingles™ pueden cortarse a una anchura más estrecha, igual que las tejas de madera, utilizando herramientas y prácticas estándar de carpintería. Asegúrese de repintar todos los bordes cortados.

Las tejas de 13 pulgadas son para una exposición de 5 pulgadas; las tejas de 18 pulgadas son para una exposición de 7 pulgadas. Calcule el número de hileras a instalar midiendo la altura del área a cubrir y divídala por la exposición deseada. Ajuste la exposición para alinearla con la parte inferior y superior de las ventanas y deje al menos 4 pulg. para la última hilera en la parte superior.

**Nuestros patrones de cepillado patentados producen un aspecto de color y sombreado diferente en cada teja, dando a las tejas un efecto de acolchado. Aun así, las tejas deben comprobarse dos veces con las muestras aprobadas antes de instalarlas.**

**No instale ninguna teja que parezca defectuosa o que no parezca estar recubierta/pintada correctamente.**



- Utilice dos fijaciones para tejas de 4, 5 y 6 pulg. de ancho (4 pulg. de ancho solo disponible en tejas de 13 pulg.)
- Utilice tres fijaciones para tejas de 7, 8 y 9 pulg. de ancho (9 pulg. de ancho solo disponible en tejas de 18 pulg.)
- Los sujetadores deben estar aproximadamente **1 pulg. del borde y no más de 1/2 pulg. por encima de la exposición.**
- Los elementos de fijación deben penetrar 1/2 pulg. en el sustrato sólido (por ejemplo, OSB o contrachapado)

- Deje aproximadamente 1/8 pulg. de chavetero entre cada teja
- Utilice clavos con vástago anular de grado exterior (5D inoxidable) o clavos para revestimiento o grapas de acero inoxidable de corona de 7/16 pulg. de ancho como mínimo
- Aplique adhesivo en la parte posterior de la teja donde sea necesario.
- (Consulte la sección "Fijación adicional")
- Hileras sucesivas: los chaveteros de las hileras sucesivas deben estar siempre desplazados al menos 1-1/4 pulg.



**No apriete demasiado los tornillos. Si los aprieta en exceso puede provocar que la teja se levante de la pared o se agriete durante la instalación.**

**\*\*Las tejas de 13 pulgadas deben instalarse a una exposición de 5 pulgadas; las de 18 pulgadas a una exposición de 7 pulgadas. Póngase en contacto con su representante local si desea instalar a diferentes exposiciones.\*\***



**NuCedar Mills**<sup>®</sup>  
finely crafted exteriors

# CLASSIC R&R SHINGLES™

## INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

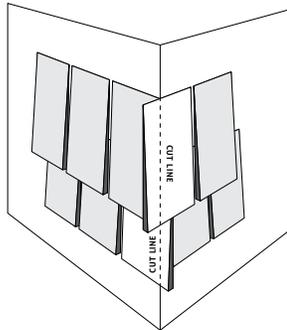
**Hilera inicial y final:** Recorte la parte inferior de cada teja de la hilera inicial entre 5 pulg. y 7 pulg. dependiendo de la exposición prevista de la hilera. Utilice la mitad superior como hilera inicial (la parte inferior puede guardarse y utilizarse para la hilera final). Utilice clavos de acabado inoxidable de calibre 15 y adhesivo de PVC para mantener la hilera superior en su sitio.

*\*El adhesivo de PVC debe almacenarse en interiores o a temperaturas superiores a 45 grados. De lo contrario, el adhesivo podría fallar*

**Esquinas tejidas:** (también llamada esquina de encaje) se consigue solapando una de cada dos hileras de revestimiento con sus homólogos de la pared contigua.

Corte en una sierra de mesa o de calar para obtener el mejor aspecto estético y el corte más limpio. Cuando se utiliza esta técnica, las vetas de los extremos de todas las demás piezas quedan al descubierto y deben pintarse con los pinceles que se incluyen con las tejas.

*\*Todos los bordes cortados deben retocarse.*



**Fijación adicional:** Cuando las tejas vayan a instalarse adyacentes o junto a superficies reflectantes del calor, como tejados, cubiertas, ventanas reflectantes del sol, tapajuntas metálicos o tejados negros, se requiere una fijación adicional. El sol y el calor pueden hacer que las tejas se levanten o se curven.

Aplique una cucharada de adhesivo de PVC de 3/4 pulg. de diámetro en las esquinas inferiores de la parte posterior de todas las tejas de las cuatro primeras hileras de la pared en la zona de mucho calor.

**Note:** Al instalar un color personalizado con LRV inferior a 35, DEBE utilizarse adhesivo de PVC en TODAS las tejas.

**Llamaradas:** Recomendamos almacenar las tejas en una zona cálida para favorecer su flexibilidad. Se recomienda el uso de adhesivo de PVC para las aplicaciones de llamarada.

Para llamaradas menores, las tejas NuCedar tendrán suficiente flexibilidad sin la aplicación de calor adicional.

Para llamaradas agresivas, utilice una manta térmica o una pistola de calor para crear la llamarada deseada. No ponga la pistola de calor directamente sobre el material.



### REMATES Y ESQUINAS

Para remates y esquinas, utilice el paquete de remates de color NuCedar. Las esquinas y molduras estándar están disponibles con nuestra instalación de tejas NuCedar.

Las molduras y esquinas deberán instalarse primero antes que las tejas. Si tiene preguntas sobre la instalación de molduras y esquinas, visite nuestro sitio web en [gardenstatelumber.com/NuCedar/technical/installation-guide/](http://gardenstatelumber.com/NuCedar/technical/installation-guide/)

### RETOQUE Y REPINTADO

**TODA LA PINTURA DE RETOQUE DEBE AGITARSE ENÉRGICAMENTE PARA ASEGURAR QUE EL COLOR COINCIDE.** Pruebe siempre la pintura en una zona pequeña o en una pieza de desecho para asegurarse del color deseado. Aplique pintura de retoque en todos los bordes cortados, cepillados y pequeñas zonas dañadas. Para asegurarse de que el color coincide y de que la pintura tiene propiedades termorreflectantes, le recomendamos que compre la pintura con nosotros, a través de su distribuidor local. No obstante, si la necesita a tiempo, utilice una pintura de látex para exteriores de alta calidad. PPG Permanizer<sup>®</sup> o PPG Acry-Shield Max<sup>®</sup> Pintura exterior de látex 100 % acrílico satinada de bajo brillo. Llévase una muestra para poder igualar el color.

**Si vuelve a pintar las tejas NuCedar, anulará la garantía.** Si desea volver a pintarlas, utilice una pintura de látex para exteriores de alta calidad como PPG Permanizer<sup>®</sup> o PPG Acry-Shield Max<sup>®</sup>. Se recomienda que el color de su pintura tenga un valor de reflexión de la luz (LRV) de 55 unidades o superior.

Antes de retocar o repintar, asegúrese de que la superficie está correctamente limpia y preparada según las especificaciones del fabricante.

### CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Los productos NuCedar pueden limpiarse con seguridad utilizando una mezcla de agua y detergente suave o un limpiador doméstico suave. Elimine el moho utilizando un eliminador comercial suave de moho. Algunos ejemplos son una mezcla de lejía 10:1 o productos como Wet&Forget<sup>®</sup> o Simple Green<sup>®</sup>. Asegúrese de hacer una prueba en una zona pequeña antes de aplicarlo en todas partes. NuCedar puede rociarse ligeramente o limpiarse con un cepillo doméstico (las lavadoras de alta presión podrían destruir la textura Rough Sawn, consulte a un representante antes de decidirse a hacerlo) para eliminar el polvo y los restos. Consulte las instrucciones del fabricante.

